

**Bryssel den 26 september 2025
(OR. en)**

13156/25

**Interinstitutionellt ärende:
2012/0231(NLE)**

**TRANS 398
MAR 122
AVIATION 128
ESPACE 61
EU-GNSS 13
RELEX 1211
CH 46
AELE 87**

I/A-PUNKTSNOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper I)/rådet
Föreg. dok. nr:	13452/12 + ADD 1; 13456/12 + ADD 1; 10505/13; 7818/25
Ärende:	RÅDETS BESLUT om ingående av samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om de europeiska programmen för satellitnavigering – Antagande

1. Den 4 september 2012 förelade kommissionen rådet ett förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, om de europeiska programmen för satellitnavigering.
2. Samma dag förelade kommissionen rådet ett förslag till rådets beslut om ingående av samarbetsavtalet.

3. Efter behandlingen i arbetsgruppen för intermodala transporter och transportnät antog rådet den 23 september 2013 rådets beslut¹ om undertecknande och provisorisk tillämpning av samarbetsavtalet².
4. Samarbetsavtalet har tillämpats provisoriskt sedan den 1 januari 2014 och medlemsstaternas ratificeringsprocesser slutfördes den 20 december 2024.
5. Därefter behandlade arbetsgruppen utkastet till rådets beslut om ingående och nådde en överenskommelse om det vid mötet den 28 mars 2025.
6. Efter överenskommelsen i arbetsgruppen beslutade rådet den 13 maj 2025 att översända utkastet till rådets beslut om ingående, som utarbetats av rådets juristlingvister, till Europaparlamentet för godkännande (dok. ST 7818/25). Vid samma möte godkände rådet den iriska språkversionen av samarbetsavtalet, som inte hade utarbetats tidigare (dok. ST 10505/13).
7. Europaparlamentet godkände ingåendet av avtalet den 10 september 2025.
8. Mot bakgrund av ovanstående uppmanas Coreper att föreslå rådet att som en A-punkt på dagordningen vid ett kommande möte anta utkastet till beslut om ingående som återfinns i dok. ST 7818/25 tillsammans med avtalstexten som återges i dok. ST 10505/13 så att avtalet kan ingås.

¹ EUT L 15, 20.1.2014, s. 1.

² EUT L 15, 20.1.2014, s. 3.